

# Berry, confinada otra vez #2



*Diario de una osita en Auckland*  
*Agosto, 2020*  
Carol Mutch

Reseña anónima: Teddy y yo no pudimos esperar hasta mañana. Lo leímos de golpe la pasada noche y nos pareció encantador y conmovedor. Teddy pensó que Berry era muy tierna 

**Publicado por primera vez en formato pdf y electrónico en agosto de 2020**

**Editora: Carol Mutch**

**167 Greendale Rd**

**RD 1 Christchurch 7671**

**[carolmutchnz@gmail.com](mailto:carolmutchnz@gmail.com)**

**Autoría y fotografía: Carol Mutch**

**Traducción al español: Marta Estellés**

**Texto y fotografía © Carol Mutch**

## Capítulo 2: Otra semana de confinamiento



¡Buenas noticias! Nuestros amigos dieron negativo en el test de Covid-19 y me encantó el programa educativo de televisión.



Conocí al oso de Karen, Boris. Espero que le volvamos a ver. Y la presentadora Suzy Cato nos leyó unos libros y cantó unas canciones. Según mi humana, Suzy Cato solía estar en televisión hace mucho tiempo, pero a mí no me parece tan vieja.



El tiempo no ha sido bueno así que mi humana y yo hemos hecho cosas dentro de casa. Hemos observado aves. ¿Puedes ver al martín pescador en la valla?

Mi humana siempre ha querido aprender Tai Chi así que hemos visto un vídeo de YouTube para principiantes. ¿Te gustan mis ejercicios?



También durante el confinamiento, debes estar al día con las tareas del hogar.

Hoy decidí ayudar a mi humana a tender la ropa. Opté por las piezas pequeñas como los calcetines.

No sé cómo, perdí el equilibrio y resbalé.





Pero, por suerte, caí en la cesta de las pinzas sin hacerme daño.

La próxima vez tendré más cuidado.



Otro día lluvioso. "Hagamos algo de deporte", dijo mi humana.

Probamos algo de fitness Les Mills, pero fue difícil hacerlo con un vestido. Mi humana me va a hacer un chándal de deporte. Me muero de ganas.





Mi humana tenía que volver al trabajo. "No te preocupes", le dije. 'Estoy aquí para ayudarte.'



El sábado por la mañana fue muy soleado.

"¿Quieres ayudarme con las plantas?", me preguntó mi humana.

Después vio mi vestido y dijo: "Oh, Dios mío. Vamos a poner las plantas en macetas nuevas y te vas a ensuciar el vestido".

"Quizá podríamos hacer un delantal para mantener limpio el vestido".

Aquí estoy cosiendo mi nuevo delantal.



Mi humana me sacó una foto para mostrarle a Nana mi nuevo "mandil". Nunca había escuchado esa palabra antes, pero el mandil ¡funcionó! No me ensució el vestido.

Me preocupaba que a mi humana se le hubiera olvidado su promesa de hacerme un chándal de deporte. Pero cuando me desperté el domingo por la mañana, ahí estaba. Me encanta. Es tan elástico y cómodo. Lo usé todo el día probando nuevas posturas.





Me encantó tanto que supliqué para llevármelo a la cama. "Solo por esta vez", dijo mi humana.



Cuando me levanté al día siguiente, le pedí a mi humana que me hiciera una capa. Mi traje nuevo me hace sentir como una superheroína.

Quizás podría llamarme SUPERBERRY.

Me pregunto cuál será mi superpoder.



Intenté saltar de los muebles para ver si podía volar como una superheroína. Pero siempre me caía y me sentí muy triste.

"¿Qué pasa?", preguntó mi humana. "No soy una buena superheroína. No puedo volar y no sé cuál es mi superpoder", respondí.



"No todos los héroes vuelan por el aire para encontrar a los malos. Algunas personas normales hacen cosas muy especiales para mejorar la vida de otras personas. Esos son mis héroes", dijo.

"Solo sé tu misma. Sé amable, cariñosa y sigue haciéndonos sonreír. ¡Ese es tu superpoder!"

“Es hora de lavar tu vestido y tu mono hoy”, dijo mi humana. “¿Pero qué me pondré entonces?”, pregunté. "Hmm", dijo mi humana. “Ya sé, tu capa será un bonito babi”. Me la ató y la ayudé a lavar y a colgar la ropa, ¡pero esta vez fui más cuidadosa!





Esa tarde llegó el momento de sentarse a ver a la Primera Ministra decirnos si Auckland saldría el miércoles de la Fase 3 de confinamiento.

Lamentablemente, nos quedaremos en la Fase 3 unos días más. Ha sido un poco decepcionante, pero mira todas las cosas divertidas que ya hice en el confinamiento.

Es hora de encender mi superpoder y aprovecharlo al máximo. Lo hemos hecho durante casi dos semanas, ¿qué son unos días más?



¡Vamos Auckland,  
podemos hacerlo!

¡Sé fuerte!

¡Cuídate!

¡Sé amable!

Con cariño,

Berry xxx



El 12 de agosto de 2020, la Primera Ministra de Nueva Zelanda, la Muy Honorable Jacinda Ardern, puso la ciudad de Auckland en Nivel 3 de confinamiento tras un brote de COVID-19 en la comunidad. El resto del país estaba en Nivel 2. La autora estaba en Auckland en ese momento y afortunadamente tenía una osita de compañía que tomó nota de su primera experiencia de confinamiento.